

කාලේ  
 තාලදී  
 ත්විය  
 හාරය  
 මිතිසි  
 ඉහාන්  
 න් බල  
 චතෙක්  
 අවශ්‍ය  
 තිකුත්  
 නියක්ද  
 නියක  
 කිරීමට  
 ට අන්  
 රෝගය  
 ර් නැත්  
 එනෙක්

3 කරනු  
1 හාජා  
මන්ත්‍රී  
නකරන  
නවිදනාය

ପ୍ରତିକଳି  
ଶ ଅଲୋହ  
ହୀ ଆଯ  
ଜଦଗନ୍ତେ  
ନ ପ୍ରମୁଖ.

Vedas

(29ବେଳ୍ପି ଉଗନ୍ତରିଯ).

ଅନୁଷ୍ଠାନ

— ගැහැයි සක්‍රීලු මෙයි පෙන්වනු ලබයි

1. සොලුම්පුරුෂයාගේ සම්පූර්ණ නම : \_\_\_\_\_.
  2. දින්කසාද කරන කාලයේදී සොලුම්පුරුෂයාගේ පදනම්විය : \_\_\_\_\_.
  3. භායෝවතෙක් සම්පූර්ණ නම : \_\_\_\_\_.
  4. දින්කසාද කරන කාලයේදී භායෝවතෙක් පදනම්විය : \_\_\_\_\_.
  5. විඛානය ලිය පදිංචිකල ප්‍රස්ථකනනගේ නො ලේඛිලිගේ සම්පූර්ණ නම, ප්‍රමේණය හා දියුතිකාය යි : \_\_\_\_\_.
  6. විවාහ සටහනෙන් අංකය සහ දිනය : \_\_\_\_\_.
  7. දින්කසාද කළ සභානය : \_\_\_\_\_.

వెంకి అమ్రణి పత్రాల

(29) මෙම වගක් තුළ).

අංකය : ३

ଯେହାତେ କୋଣିନ୍ତା ଦୂରମାତ୍ରାଙ୍କୁ ଦେଖିପାଇଲା  
ଏବେଳେ କୌଣସିବୁ ଏବେଳେ କୌଣସିବୁ

ପାତ୍ରକଣ୍ଠ

ந் வகை அமேரிக்கன் :—

1. ଶୋଭାମିଶ୍ରର ପାତ୍ୟରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ନାମ : \_\_\_\_\_.
  2. ସୁନ୍ଦରୀଙ୍କ କରନ କୁଳରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାତ୍ୟରେ \_\_\_\_\_.
  3. ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ପାତ୍ୟରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ନାମ : \_\_\_\_\_.
  4. ସୁନ୍ଦରୀଙ୍କ କରନ କୁଳରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାତ୍ୟରେ \_\_\_\_\_.
  5. ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ପାତ୍ୟରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାତ୍ୟରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାତ୍ୟରେ \_\_\_\_\_.
  6. ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ପାତ୍ୟରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାତ୍ୟରେ \_\_\_\_\_.
  7. ସୁନ୍ଦରୀଙ୍କ କଲ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାତ୍ୟରେ \_\_\_\_\_.

62

ଅକ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାରେ ପାଇଁ ଏହାରେ ପାଇଁ

ପାତ୍ରବିନ୍ଦୁ

ந் வகை அடைய : — .

1. ଶୋଭାମିଶ୍ରର ପାତ୍ୟରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ନାମ : \_\_\_\_\_.
  2. ସୁନ୍ଦରୀଙ୍କ କରନ କୁଳରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାତ୍ୟରେ \_\_\_\_\_.
  3. ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ପାତ୍ୟରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ନାମ : \_\_\_\_\_.
  4. ସୁନ୍ଦରୀଙ୍କ କରନ କୁଳରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାତ୍ୟରେ \_\_\_\_\_.
  5. ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ପାତ୍ୟରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାତ୍ୟରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାତ୍ୟରେ \_\_\_\_\_.
  6. ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ପାତ୍ୟରେ କାଳିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପାତ୍ୟରେ \_\_\_\_\_.
  7. ସୁନ୍ଦରୀଙ୍କ କଲ ପାତ୍ୟରେ \_\_\_\_\_.

8. දින්කසාදගේ අත්දම (එය කරන ලද්දේ සහාම්ප්‍රදාය විසින්ද, හායුත්ව විසින්ද යන බව) : \_\_\_\_\_
9. හායුත්ව විසින්ද තම් එය, දෙනලිද්දේ ක්වාස් විසින්ද ක්වාස් මත් පලයේ නොහැන් වෙශ්‍යාධිකරණයේ ආයුවක් අනුවද යන්න : \_\_\_\_\_
10. දික්කසාද කළ දිනය භාවිතය : \_\_\_\_\_
11. දින්කසාද ලිය පදිංචි කළ දිනය : \_\_\_\_\_
12. අත්සන් : \_\_\_\_\_
- (1) පුරුෂය (පැමිණ සිටියේ නම්) : \_\_\_\_\_
- (2) හායුත්ව (පැමිණ සිටිය නම්) : \_\_\_\_\_
- (3) දික්කසාද ලිය පදිංචි කරන ක්වාස් : \_\_\_\_\_
- (1) පුරුෂය (පැමිණ සිටියේ නම්) : \_\_\_\_\_
- (2) හායුත්ව (පැමිණ සිටිය නම්) : \_\_\_\_\_
- (3) දික්කසාද ලිය පදිංචි කරන ක්වාස් : \_\_\_\_\_

දෙශවත් උපලබාධය

ଜମ, ମିଶ୍ରର ଯେବୁ ବିଦିନା ଦିନକୁ କଣ୍ଠାଦୟକା କିରିତେଲିଦି ଅନ୍ତରମିଳି  
କଲାଙ୍ଗନ ବିଚାରଣା:

(27-වෙනි සහ 30-වෙනි වගන්ති)

1. සිය භායීට කෙරෙහි ‘නලක්’ ප්‍රකාශයක් කිරීමට අදහස්කර සේවින් නාඩු සාම්ප්‍රදායක විසින් භායීට පැඳීම්ට සිටින ප්‍රදේශයෙහි ක්වාසිනානු වෙත තමාගේ අදහස දැන්විය යුතුය. එවිට එක් යුවලෝග් ඇතින්ගේදී, වැඩිහිටියන්ගේදී, ප්‍රදේශයෙහි අතිඛුත මැදගත් මුස්ලිම් වරුන්ගේදී සහාය ඇතිව මුවන් අතර සමාදනයක් ක්වාසින්මේම උන්සාහ දැරීම ක්වාසිනානාගේ යුතුකම වන්නේය.
  2. 1වෙනි ව්‍යවස්ථාව යටතේ හායීටක් දික්කතයාද කිරීම පිළිස පුරුෂයෙකු විසින් දැනුම්දුන් දින සිට තිස්ද්වසක් ඇතුළතදී බුත්‍රනාතර සමාදනයක් පැවැත්වීම තොහැකිවූ විට, දික්කතය පිළිබඳ කටයුතු බරගෙන යාමට රේට පසුව ද ඔහු කැමත්ව සිටි නම්, ඔහු විසින් ක්වාස තාන සහ සාක්ෂිකරවන් දෙදෙනෙකු ඉදිරියෝදී “නලක්” ප්‍රකාශය බලුතුය. එවිට ක්වාසිනානු විසින් එක් ප්‍රකාශය වහා සටහනාකොට භායීට ප්‍රමිණ තොසිටිය, නම්, එම ප්‍රකාශය පිළිබඳ දැන්වීම ඇය තෙවන හාරකරවිය යුතුය. ඒ සඳහා අයවියයුතු නියමිත සාක්ෂාත් ක්වාසිනානු විසින් පුරුෂයාගෙන් මූද්දරවලින් ලබාගත යුතුය. තවද එකී මූද්දර නාඩු පොනෙහි අලවා යථා පරිදි ක්වාසිනානු විසින් අවලෝග කළ යුතුය.
  3. පුරුෂයාගේ “නලක්” ප්‍රකාශයට හේතුවන්නේයයි වේදනා කරන කරුණු ක්වාසිනානු විසින් සටහන් තොකළ යුතුය.
  4. (1) 2වෙනි ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන්කර නිවෙන අන්දමට දින නිහා කාලය තුළදී ස්ත්‍රී පුරුෂ දෙපස්‍යය අතරේ සමාදනයක් ඇති තරඹීමට තොහැකිවූ විට, පෙනා සඳහන් කටයුතු කිරීම ක්වාස තානාගේ යුතුකම වන්නේය:—
    - (අ) පුරුෂයාගෙන් මහාරය ලබ, ගැනීම සඳහා භායීට විසින් ඉල්ලීමෙක් කර නිබෙන විට හෝ එසේ තොමැතිව පුරුෂයා විසින් හායීට ගෙවිය යුතු මහාරය, එම නිශ්චි කෘතයෙහෙන් පහසු යයි තමා සලකන අවස්ථාවකදී නියමිත අන්දමින් ඇයකර ගෙනීම;
    - (ආ) එසේ ඇයකරගත් වහාම එම මූදල භායීට නාමින් ක්විවේරියෝ තැන්පත් කාලීන කරන කිසි මූදලක් ක්වාසිනානාගෙන් අවසරයක් තොමැතිව ලබාගත තොහැකිය. 1වෙනි ජේදය යටතේ තැන්පත් කර නිබෙන මූදල් ලබාගැනීම සඳහා ක්වාසිනානාට බලය දිය ඇති අවස්ථා දක්වා තොබෙන නියෝග අනුව හර යම් මූදලක් ගැනීම සඳහා ක්වාසිනානු විසින් බලය තොදිය යුතුය.
  5. භායීට දිවිධීනෙහි තො, සිටි යයි ද ඒ හෝතුවන් 2වෙනි ව්‍යවස්ථාවෙහි සඳහන් දැන්වීම ඇ, වෙත භාරකරවීම තොහැකි යයිද දිරිභූම්-ප්‍රකාශයකින් හෝ සහාය ප්‍රකාශයකින් ක්වාසිනානාට වැටහි සිය විට, එම දැන්වීම හායීටගෙන් කිවිවුම සූතිවරයා වෙත භාරකර

වන ලෙස අණකිරීමට ඔහුට පිළිවන. හායෝවගේ විසින් යුතියෙනු දිවයිනෙහි සිටින බවක් නො දන්නා විට එක් දන්වීම හායෝව වෙත භාරකරවීම අන්ගල හැකිය.

6. හායෝව ක්වාසිනැන ඉදිරිපිටට පමුණුවාගත තොහැකි විටද නැත්තෙන් සමාදනයක් ඇතිකරවීමට තොහැනි විට ද, 2වෙනි ව්‍යවස්ථාව “නලක්” ප්‍රකාශකිරීමේ දින සිට දින තිහැක් ගන විමෙන් පසු ක්වාසිනැන විසින් තියම කරනලද දිනයකදී පුරුෂයා ඔහු ඉදිරියට පැමිණිය යුතුය. එහිදිද ක්වාසිනැන විසින් දෙපස්ය අතරේ සමාදනයක් ඇතිකරලීමට උන්සාභ දුරිය යුතුය. දෙපස්ය අතරේ සමාදනයක් ඇති කරලීමට නො හැකිව විට, ස්ථිර පැමිණ තොසිටි නම් ක්වාසිනැන විසින් එම බව ගහවන දන්වීමක් ඇ, වෙන භාරකරවීය යුතුය.

7. වෙනි ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන ඩෙමැන් ව්‍යවස්ථාවෙහි, සඳහන් දන්වීමක් සඳහ, යමිස් අදාළ වන්නේද, එක් විධිවිධාන මෙම ව්‍යවස්ථාව යටතේ කරනලද දන්වීමක් සඳහ ද එලෙසම අදාළ < වන්නේය.

7. වෙනි ව්‍යවස්ථාව යටතේ ක්වාසිනැන විසින් තියම කරනලද දින සිට දින තිහැක කාලයක් ගනවීමට ප්‍රමාණ ස්ථිර පුරුෂ දෙපස්ය අතර සමාදනයක් ඇතිකරලීමට නුප්පාවන්ට විට, ක්වාසිනැන විසින් තියම කරන ලබන, එක් කාලයට පසු දිනයකදී ක්වාසිනැන ඉදිරිපිටට සඩාමිපුරුෂයා පැමිණිය යුතුය. එම්ට ඔහුගේ පැමිණීමද දෙපස්ය අතර සමාදනයක් ඇතිකරලීමට තමාට තොහැකිවීමද යන කරුණු එකෙනෙහිම සටහන් කළ යුතුය. රේට පසු ඔහු විසින් දික්කසාදය ලිය පදිංචි කළ යුතුය.

8. වෙනි ව්‍යවස්ථාව ගේ 7.වෙනි ව්‍යවස්ථාව යටතේ තියම කරන ලද දිනයේද සඩාමිපුරුෂයෙනු ක්වාසිනැන ඉදිරිපිට තොහැමිණි විට, වෙනි ව්‍යවස්ථාව යටතේ “නලක්” ප්‍රකාශය කොට මාස තුනක කාලයක් ගනවීමෙන් පසු තිනාම දිනයක පුරුෂය, තොහැමිණීමට හේතුවද, දෙපස්ය අතරේ සමාදනයක් ඇතිකරලීමට තොහැකිවී කරුණුද සම්බන්ධව දිවිරුම් පිට තැන්තෙන් සහාය ප්‍රකාශයක් පිට හායෝවගෙන් විභාග කොට රේට පසුව දික්කසාදය ලිය පදිංචි කළ යුතුය.

9. 3වෙනි ව්‍යවස්ථාවෙහි සඳහන් අවස්ථාවලදී හර, මෙම උපලෙඛනයෙහි ව්‍යවස්ථා යටතේ වන සියලුම නීති කානීන් ක්වාසිනැන විසින් සටහන් කළයුතුය.

### තුන්වෙනි උපලෙඛනය

(28වෙනි වගන්තිය).

ස්ථිරයක විසින් දික්කසාද කිරීමේදී අනුගමනය කළයුතු ව්‍යවස්ථා

1. ස්ථිරයක විසින් දික්කසාදයක් සඳහ ඉල්ලීමක් කිරීමේදී මෙම පනතෙහි 67වෙනි වගන්තියේ විධිවිධානවලට යටත්ව, ඇය පදිංචිව සිටින පුදේශයෙහි ක්වාසිනැනට ගෝ මෙම පනතෙහි 14වන වගන්තිය යටතේ එම පුදේශය සඳහ තැන්තෙන් එම පුදේශය අනුගත් පුදේශයක් සඳහ විශේෂ ක්වාසි කෙනෙකු පත්කරනු ඇබ සිටින විට එක් විශේෂ ක්වාසිනැනට ගෝ එම ඉල්ලීම කළයුතුය.

කිසිදු යුතියෙකු  
වේත හායෝට වෙන

නොහැකි විවද  
ත් විව ද, 2වෙනි  
සුගක් ගන විමෙන්  
කදී පුරුෂය ඔහු  
විසින් දෙපසය  
පුතුය. දෙපසය  
විට, ස්ත්‍රීය පූලික්  
නැමිවක් ආ වෙන.

සුපාවෙහි, සදහන්  
විධිවාන මෙම  
දීලංසම අදාළ <

ත් තියම කරනලද  
ත් පුරුෂ දෙපසය  
ක්වාසිනාන විසින්  
ක්වාසිනාන ඉදිරිපිටව  
මෙමිමද දෙපසය  
ත්වීමද යන කරුණ  
කිසින් දික්කසාය

වතේ තියම කරන  
විට, නොහැමිනි විට,  
කොට මාස තුනක  
යා, නොහැමිමට  
රුපිමට නොහැකිව  
ත්වා ප්‍රකාශයක් පිට  
ය ලිය පදිංචි කළ

සුර, මෙම උප  
ක්වාසිනාන ක්වාසිනාන

(වෙනි වගන්තිය).  
කළපුතු ව්‍යවසා  
මක් කිරීමේද මෙම  
ප්‍රත්ව, අය පදිංචිව  
පනතෙහි 14වන  
තාන් එම පුදේශය  
තෙකු පන්කරනු ලබ  
මිල කළයුතුය.

2. එම ඉල්ලීම ගෙවන වගාම එහි සදහන් සියලු මිස්තරද, ඒ  
පිළිබඳ විභාගය ප්‍රත්තිවිමට තමා විසින් තියම කරනලද දිනයද  
සදහන් දුන්වීමක් ක්වාසිනාන විසින් ස්වාම්පුරුෂයා වෙන හාරකර  
විය යුතුය.

3. ස්වාම්පුරුෂයා දිවයිනෙහි නොසිටි යයි ද ඒ ශේෂවෙන් 2වෙනි  
ව්‍යවසායෙහි සදහන දුන්වීම ඔහු වෙන හාරකරවීම නොහැකියයිද  
දිවිරුම් ප්‍රකාශයකින් හෝ සහා ප්‍රකාශයකින් හෝ ක්වාසිනානට  
පෙන්වා සිට විටක එම දුන්වීම ස්වාම්පුරුෂයාගේ කිව්වම යුතිවරයා  
වෙන හාරකරවන ගෙෂ අන්තිවට තහවුරු පිළිවන. ස්වාම්පුරුෂයාගේ  
කිසිදු යුතියෙක් දිවයිනෙහි සිරින බවක් නොදන්නා විට එකිනී දුන්වීම  
ස්වාම්පුරුෂයා වෙන හාරකරවීම අන්ගල හැකිය.

4. ස්වාම්පුරුෂයා දිවයිනෙහි සිරින බවද, ඔහුට සිටිර ව්‍යසසානයක්  
නොමැති බවද, ඒ ශේෂවෙන් 2වෙනි ව්‍යවසායෙහි සදහන් දුන්වීම  
මිහුට හාරකල නොහැකි බවද, දිවිරුම් ප්‍රකාශයකින් හෝ සහා  
ප්‍රකාශයකින් ක්වාසිනානට පෙන්වා සිට විටෙක, පුරුෂයා වෙනම  
දුන්වීම හාරකිරීම අන්ගාර දීමිලට තහවුරු පිළිවන. එවිට ක්වාසි  
නානා පන්කරනුලද සිරින පුදේශයේ සාම ජුම්මා පල්ලියකම  
ප්‍රකටව පෙනෙන ස්වානයක ද, පදිංචි ස්වාන දන්නා කිව්වම  
යුතින්ගේ ගෙවිල්වලද එකිනී දුන්වීමේ පිටපතන් අලවා තැබීමට  
තියමකළ හැකිය.

5. මෙම ව්‍යවසා අනුව පුරුෂයාට දුන්වීම හාරකරවීමට ගෙදන  
දී සියලු උපකුම ක්වාසිනාන විසින් ලිය තැබිය යුතුය.

6. ඉල්ලීම පිළිබඳ විභාගය ප්‍රත්තිවිමට තියමකරනලද දිනයේදී  
ස්වාම්පුරුෂයා නොහැමියෙන් දුන්වීම හාරකරවීම තැබීමෙන්  
දුන්වීම අලවා තැබීම දිවිරුම් ප්‍රකාශයකින් හෝ සහා ප්‍රකාශයකින්  
යෝ ඔප්පුකළ යුතුය. 3වෙනි ව්‍යවසාව යටතේ දුන්වීමක් හාර  
කිරීම ක්වාසිනාන විසින් අන්ගාර ත්‍රිබෙණ විටෙක මෙය අනවශ්‍යය.

7. රට පසුව මෙම පනන යටතේ, සාදනලද තියෝගවල අඟුමට,  
එකිනී ඉල්ලීම පිළිබඳ විභාගයේදී තමාට සභායවනු පිණිස මෙම උප  
ලෙඛනයේ මින්මතු “මූස්ලිම් උපදේශකවරු” යන්නෙන් අදුන්වන  
මූස්ලිම් උපදේශකවරු තිදෙනෙකු පන්කළ යුතුය.

එසේම්වෙද, මෙහි පහත සදහන්කරනුලබන අවසාවලදී පමණක්  
මූස්ලිම් උපදේශකවරුන් පන්කිරීම අනවශ්‍යය. එනම් :—

(අ) ඉල්ලීම ගන විභාගය ප්‍රත්තිවන ක්වාසිනාන මෙම පනතෙහි  
14වෙනි වගන්තිය යටතේ පන්කරනලද විගෙඹ ක්වාසි  
කොනෙකු වීම ; තැබීමෙන්

(ආ) එබඳ ඉල්ලීමක් ගන විභාගයක් පවත්වන පුදේශයේ ඉනා  
සුපා මූස්ලිම් ජනගහනයක් ඇති තිසා හෝ අන්කිසි  
කරුණක් තියා හෝ මූස්ලිම් උපදේශකවරුන්ගේ සහාය  
නොමැතිව දික්කසාය පිළිබඳ ඉල්ලීම විභාග කළ හැකි යයි  
ශාක්වාපනුයේ දුන්වීමක් පළකරවීමෙන් අමාත්‍යවරයා විසින්  
තියම කිරීමද වී

8. ගම්සහා පනත යටතට ගෙනෙනලද පුදේශයක මූස්ලීම් උපදේශකයෙහි පදිංචිව සිරින, ගම්සහාවන සහිකත්වය සඳහා එම පනත යටතේ නිඩියපුතු පුද්ගලිම් ඇති, මූස්ලීම් උපදේශකවරුන් මෙන් කටයුතු කිරීමේ සේවයෙන් විවාහ මරණ ලේකම්වරු මෙයින් නිදහස්තරවා ලැබෙනි.

9. ගම්සහා පනත යටතේ නොමැති පුදේශයක මූස්ලීම් උපදේශකයන් වියපුතුන් එම පුදේශය වෙනුවෙන් පිළියෙළුකරන දේ සහික නාමලෝඛනයෙහි නම්දුන්වෙනා, එහිම පදිංචිව සිරින මූස්ලීම් පුදේශයේය.

10. දික්කසාදීම් සඳහා කරනු ලබන ඉල්ලීමක් විභාගකිමිලට ප්‍රමාණ, නිත්‍යභාෂුකුලුවූ සාම අභ්‍යමනින්ම දෙපස්සය සමාදන කිරීමට උපදේශකයෙහි තිරිමද, දෙපස්සයේම කාමුහ්ත ඇතිව ඔවුන්හර ඇවත් අවහිරයට නියම හේතුව නාඩුන්වීම හෝ ඉවත්කිරීම ද රේව පසුව එවුන්නක් සිදුවීම වැළැක්වීම ද සාම ක්වාසිකෙනෙකුගේ සහ මූස්ලීම් උපදේශකවරුන් ඇතිවූ විවෙකයි ඔවුන්ගේද යුතුකම වන්නේය. එහෙන් එබදු සමාදනයකට දෙපස්සය එකා නොවන විට, ක්වාසිනැනු මූස්ලීම් උපදේශකවරු ඇතිවූ විට ඔවුන්ද සාක්ෂි ඉල්ලීම පිළිබඳව තීරණයක් කළ යුතුය.

11. ක්වාසිනැන විසින් එබදු දික්කසාද විභාගයක වූ නීතිභාෂය යන් සඳහා නැඩුපෙළාක් තාබිය යුතුය. භායිව සහ ඇගේ සාක්ෂි කාරුයන් විසින්ද, සාම්ප්‍රදායු ප්‍රමාණ සිරි නම් ඔහු සහ ඔහුගේ සාක්ෂිකාරුයන් විසින්ද, කරනලද දිවිදුම හෝ සහා ප්‍රකාශයන් එහි ඇතුළත්කළ යුතුය. කොයියම් අවස්ථාවකදී වුවද හායුවිටෝ පස්සයන් විභාගකරනලද සාක්ෂිකරවන්ගේ ගණන දෙදෙනෙකුට අඩුනොවය යුතුය. එබදු සියලුම සාක්ෂි එය කරනලද තැනැත්තාව ක්වාසිනැන විසින් කියවා එහි වැරදි, නිවැරදි කිරීමෙන් පසු තුළින් නී තැනැත්තාගෙන් එයට අන්සන් ගත යුතුය. එබදු සටහනක් ඉහතකී තැනැත්තා විසින් අන්සන් තරන්ට බැරියයි නී තැන් එකරණද ක්වාසිනැන විසින් සටහන්කළ යුතුය.

12. තීරණය සඳහා ප්‍රාන්තාගෙන කරනු පිළිබඳව මූස්ලීම් උපදේශකයන් විසින් පළමුකොට ඔවුන්ගේ අදහස ප්‍රකාශකිමෙන් පසුව ක්වාසිනැන තමන්ගේ අදහස ප්‍රකාශකළ යුතුය. මූස්ලීම් ක්වාසි සහ මූස්ලීම් උපදේශකයන් අතර හෝ ඔවුන්ගේ එක්කෙනෙකු අතර හෝ මතහේදයක් ඇතිව්වීම හෝ තැනැහෙන් මූස්ලීම් උපදේශකයන්ගේ එක්කෙනෙකුට වැඩි ගණනක් තමන්ගේ අදහස ප්‍රකාශ කිරීමට බැරියයි කියනලද කළේන් ක්වාසි තැනැගේ අදහස පිළිගන යුතුය. ඔහුගේ එම අදහස අනුව ප්‍රාන්තාගෙන් අයන් නිකාය පාලනයකරන මූස්ලීම් නීතිය යටතේ සුදුසුයයි හාගෙන තීරණයන් එම ඉල්ලීම පිළිබඳව ඔහු විසින් කළ යුතුය. උපදේශකවරුන් හා තමන් අතරේ ඇතිව්වු සාම මත හේදයක් හෝ යම්නිසි උපදේශකයෙකු විසින් තම අදහස ප්‍රකාශ කිරීමට බැරියයි කිමෙන් හෝ තැනු පොනෙහි සටහන් කළ යුතුය.

13. දික්කසාදය පිළිබඳ ඉල්ලීම ගෙන තීරණයක් කළ වහාම ක්වාසිනැන විසින් එය නැඩු පොනෙහි උපදේශකයෙකු විසින් තම අදහස ප්‍රකාශ කිරීමට බැරියයි කිමෙන් හෝ තැනු පොනෙහි සටහන් කළ යුතුය.

විසින්ද මූස්ලීම් ප්‍රමාණ සිරි නම් ඇමුණ සිරි නම්

14. එම දික්කසාද ප්‍රමාණයකට ව්‍යු නැවු පොනෙන් ඇ

15. දික්කසාද තීරණයකට විරුද්ධ ක්වාසි මෙන්ඩලය නිරිමට ඉඩගැරී ඇඟල් ගෙන ජ එම දික්කසාදය වන්නේය.

47වන වගන්ති

1. 47 වෙති ප්‍රමාණීල්ලක් එම උපදේශයක් ක්වාසි කොට තිබේ නැම් උත්තරකාරය මහ හෝ තමන් ප්‍රමාණකාරය එම

2. ඉල්ලීමක් සඳහා දිනයක් පිළිබඳ දැන්වීමෙන් වගුන්නරකාරය

එසේවුවද, එසේ ඔහුට සිරිර සන්ස ප්‍රකාශයක් උපලේඛනයේ කුලට අදාළ කිද

3. විභාගයට ක්වාසිනැන විසින් සාක්ෂි විභාගකි තමන්ට සාධාරණය

4. විභාගයට නොසිටියෙනම්, ක්වාසිනැන විසින් නීඩු බව දිවිදු තම, එම විභා

ବାଲ୍ମୀକି ପ୍ରତେକିଯଙ୍କ ଶ୍ରୀଷ୍ଟ ଲିଖି ଦ୍ଵାରା  
ଏହି ପଦ୍ମିତିଲି ଦିଲିନା, ଗେଣ୍ଜଙ୍ଗାଳିକ  
ଏବଂ ନିବିଧିଭ୍ରମିତ ଅଛେ,  
କେବଳରୁଦ୍ଧି ମେନ୍ଦ୍ର କଥିଷ୍ଟିଲୁ  
କୁତୁଳିରୁ ମେଦିନୀ ନିଧିତ୍ସଙ୍କରଣି

ନି ପ୍ରଦେଶକ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ଉପରେ ଲେଖନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

ఇన ఉల్లేఖితము విషాగవిధితమి  
డెపషయ సమాధిన కిరిమల  
యీం అనిల తివ్వునటర ఆవని  
షే ఉల్లంబికిల ద రీల పాపుల  
చ కొండికెనెన్నఁగే జగ  
పికి తివ్వున్నఁగే ద భ్రమకమ  
ల డెపషయ లికిణ నొపున  
ఎ గీతిపు తిల తివ్వున్ ద జాపు  
పాపు.

స్వద లికుగయక వ్రి నీనిచాను  
 బాయసిల జగ ఆగే చుచ్చే  
 కిరి నాతి తిన్న జగ తిన్నగే  
 లి గెం జతస ప్రకుగయన్ లిగి  
 మువక్కడి ల్రివద బాయసిలిగెం  
 లి గెం అణున డెడెనుకువి  
 లియ కరునల్డ నునాట్ నూల  
 లివరడి కీరిమెన్ పట్ కల్రిన్  
 లి వై ప్రత్యయ. లిబ్రు చంపనికఁ  
 రున్ ల లొరియడి కి కల్లెల్ లే  
 లి ఇన్నయ.

ତୁରୁଣ୍ଣ ପିଲିବଳି ମୁଁ ଲିମି ଦ୍ରପ୍ତ  
କେଂ ଅଧିକ ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କରେଣ୍ଟର୍  
ପ୍ରକାଶକାରୀ ପ୍ରକାଶକାରୀ  
କର ହେବ ବିନ୍ଦୁନ୍ଦେଶ୍ଵର ଲିଙ୍କ  
ଅନ୍ତିମିଳିତ ହେବ ନାଥଙ୍କାର୍  
ବିନ୍ଦୁକୁଳ ଲୈଖି ଗଞ୍ଜନାଙ୍କ  
ପିଲିନାଲ୍ଲ କଳେଖି କୁଳାମି  
ବିନ୍ଦୁକେ ଲିମି ଅଧିକ ଅନ୍ତିମ  
ବିନ୍ଦୁନ ମୁଁ ଲିମି ନିନ୍ଦ୍ୟ ଯବିନ୍ଦେନ୍  
ଲିମି ପିଲିବଳି ତଥା ବିନ୍ଦୁନ୍ଦେଶ୍ଵର  
ବିନ୍ଦୁରେ ଅନ୍ତିମିଳିତ  
ବିନ୍ଦୁକୁ କୁଳ ଲିମି  
ବିନ୍ଦୁନ୍ଦେଶ୍ଵର ଅଧିକ ପ୍ରକାଶ  
ଅଧିକ ପ୍ରକାଶକାରୀ

ஏது வீரன்யக் கல வதும்  
லீய நவீன யதுக். கீவுசித்

විසින්දු මූල්‍යලේම් උපදෙශකයන් විසින්දු, භාය්‍රීට විසින්දු, පුරුෂයා ප්‍රමිත සිටි නම් ඔහු විසින්දු එම නඩු පොතෙහි අත්සන් කළ යනුයා.

14. එම දික්කසාද ඉල්ලීමට සම්බන්ධවූ දෙපාර්තමේන්තු කොයියම් පරීක්ෂකව ව්‍යවද, තීයම්තා ගැස්තුව ගෙවූ විට, ක්වාසිනැන විසින් නඩු පොනන් සහාක්‍ර තිව්පනක් සැපයිය යුතුය.

15. දික්කසාදයකට ඉඩකරුමෙන් ක්වාසිකොනේකු විසින් කරනලද නිරෝගයකට විරුධ්‍ය ඇපල් ගතුයුතු කාලසීමට පසුවිනම් හෝ ක්වාසි මණ්ඩලයට ඇපල්ගෙන තිබේ, එම මණ්ඩලය දික්කසාදය කිරීමට ඉඩකරුමෙන් පසු හෝ ගෞපායිකරණයට තැවත් දරව ඇපල් ගෙන තිබේ එම අධිකරණය දික්කසාදයට ඉඩකරුනලදහම් එම දික්කසාදය ලියා පදිංචි කිරීම ක්වාසිනැන්ගේ යුතුකම වන්නේය.

கநரவேநி ரீப்ளேஸ்டிக்

47වන වින්තිය යටතේ පැවත්තුවෙන විද්‍යාගාස්ථා පිහිටි තිබුණු,

1. 47 වෙනි වගන්තියෙහි සඳහන් සැම ඉල්ලීමක් හෝ පැමිණිල්ලක් එම ඉල්පුමිකාරයා හෝ පැමිණිලිකාරයා පදිංචිව සිටින ප්‍රදේශයෙහි ක්වාසිනාන වෙන හෝ විශේෂ ක්වාසිකෙනෙක පත් කොට තීගි නම් තහු වෙන හෝ ඉදිරිපත්කම් පුතුය. මින්මතු වග උත්තරකාරයා යයි කියනු ලබන, තමන් සහනය බලාපොරොත්තු වන හෝ තමන් විශිංචිත ත්‍රියකරන පාර්ශවකාරයා හෝ එක් එක් පාර්ශවකාරයා එම සඳහන් කළ යතුය.

2. ඉල්ලීමක් හෝ පූම්බිල්ලක් ලැබුණු වහාම එය විභාග කිරීම සඳහා දිනයක් නියමකළ යුතුය. තවද එම ඉල්ලීම හෝ පූම්බිල්ල පිළිබඳ දැන්වීමක්ද එසේ නියමකරනලද දිනය ගෙන දැන්වීමක්ද විගුර්හාරකාරයා වෙත හාරුණිය යනුය.

- එමස්ව්‍යමලද, එබදු වගඹන්තරකාරයෙක් දිවයිනෙහි තොමූනි බව  
හෝ ඕනුට සහිත පදිංචියක් නැති බව හෝ දිවිජම් ප්‍රකාශයකින් හෝ  
සහන ප්‍රකාශයකින් හෝ ක්‍රියාකාරීතාව යෙන්වා සිටි විට, බුන්වෙති  
දේපලේඛනයේ වීවෙනි හෝ ඉවෙනි ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන, අවස්ථානු  
කුලට අදාළ ක්‍රිඹුණුයට අදාළවිය යනුය.

3. විභාගයට නියමිත දිනයෙහි වගල්ත්තරකාරයා පැමිණ සිටිනාම ක්වාසියුන විසින් විභාගය ඇවැන්විය යුතුය: තවද දෙපසයේ ම යායා විභාගකීරීමෙන් පසුව ඉල්ලීම හෝ පැමිණිල්ල පිළිබඳව තමන්ට සූඩරණයයි හැඳෙන තීරණයක් කිහි යෙය

4. විභාගයට නීයම්න දිනයෙහි වගරුත්තරකාරය පැමිණ නොසිරියේනම්, වගරුත්තරකාරයට දුන්වීම හාරකිම තුවුමනා බව ක්වාසිනැන විසින් නීයම්කොට නීවිනම් තැනෙහෙත් දුන්වීම අලවා තිබූ බව දිවිරුම් ප්‍රකාශයනින් හෝ සත්‍ය ප්‍රකාශයනින් ඔප්පුවෙකි නම්, එම විභාගය ක්වාසිනැන විසින් තනිපිට පැවුන්විය යනුයා.

ඉක්බිතිව, ඉල්පුමිකාරය හෝ පූමිණිලිකාරය හෝ ඉල්පෙලද සහනය දීම සූදුසු බව ක්වාසිතැනට එන්තුහියේනම්, ආයුවෙනි නියමිත දිනයකදී එයට විශ්වාස කරුණු වගැන්තරකාරය විසින් නොපෙන්වනු ඇතුවහෝත් පමණක් සහිතවන පරිදී ඉල්පුමිකාරයගේ හෝ පූමිණිලිකාරයගේ වාසියට නයිසය ආයුවක් කළ යුතුය. තවද එම ආයුවෙහි පිටපනක් මහුගේ අත්සනින් සහනික කොට වගැන්තරකාරය වෙත හාරකරුම්මට ද නියමකළ යුතුය.

එසේමුවද, එඛ වගැන්තරකාරයෙකු දිවයිකෙහි නොමැති බව හෝ ඔහුට සහිත පදිංචියක් නොමැති බව හෝ දිවිරුම් ප්‍රකාශයකින් හෝ සත්‍ය ප්‍රකාශයකින් ක්වාසිතැනට පෙන්වා සිටි විට, තුන්වෙනි උපලෙඛනයේ විටත් හෝ 4වෙනි ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන අවස්ථානුකූලව අදාළ කළුනු ප්‍රමාණයට වන්නේය.

5. වගැන්තරකාරය වෙත නයිසය ආයුවෙහි පිටපතක් භාරකරුම තුවුවමතා යය ක්වාසිතැන විසින් නියමකරනලද විටක හෝ එඛ පිටපතක් හාරකරුම තැනැගෙන් එඛ පිටපතක් අභ්‍යන්තර තැබූ තැවිල දිවිරුම් ප්‍රකාශයකින් හෝ සත්‍ය ප්‍රකාශයකින් හෝ ඔප්පුව විටන හෝ වගැන්තරකාරය නොපූමිණි අවස්ථාවක හෝ වගැන්තරකාරය පූමිණසිට නාමුන් එම ආයුවට විශ්වාස පෙන්වීමට නොහැකිව අවස්ථාවක හෝ ක්වාසිතැන විසින් එම නයිසය ආයුවක් කළ යුතුය.

6. වගැන්තරකාරය පූමිණි, නයිසය ආයුව නියන් ආයුවක් නොකළුතු බවට ක්වාසිතැනට එන්තු වන සේ කරුණු පෙන්වා සිටි කළේහි, ක්වාසිතැන විසින් නයිසය ආයුව අවලංගුකොට, ඩිවෙනි ව්‍යවස්ථාව යටතේ නිකුත්කරනලද දැන්වීම අනුව වගැන්තරකාරය නොපූමිණීමෙන් වරදක් නැවු සේ විභාගය ඇවැන්විය යුතුය.

7. නිති කාන්තා සටහන් කිරීම පිළිබඳව තුන්වෙනි උපලේඛනයේ 11වෙනි ව්‍යවස්ථාවෙහි විධිවිධාන, මෙම උපලේඛනයෙහි ව්‍යවස්ථාවන යටතේ ප්‍රමත්වනුලබන විභාගවලද හැකිතරම් දුරට අදාළ වන්නේය.

8. මෙම උපලේඛනයෙහි ව්‍යවස්ථා යටතේ ප්‍රමත්වනාලද විභාගයකදී ක්වාසිකෙනෙකු විසින් කරනලද සෑම ආයුවක්ම ගැඹු පොනෙහි ලියා තැබිය යුතුය. එම නැවු පොනෙහි ක්වාසි විසින් ඉල්පුමිකාරය හෝ පූමිණි විසින්ද වගැන්තර බාරය පූමිණ සිටි නාම් ඔහු විසින්ද අත්සන්කළ යුතුය.

9. එම විභාගට සම්බන්ධව දෙපාර්තමේන් කාර් පාර්ශවයකට නියමිත සෑස්තුව ගෙවූ විට, ක්වාසිතැන විසින් තැබූ පොනෙන් සහනික පිටපතක් සුපයිය යුතුය.

10. මෙම උපලේඛනයෙහි ව්‍යවස්ථා අනුව ක්වාසිකෙනෙකු විසින් කරනලද නියන් ආයුවකට විශ්වාස ඇඟල් ගත නොහැකිය එහෙත් යම් කොනෙකුට නියන් ආයුවක් කරනලදුව, ඔහු එඛ ආයුවක් නොහැකිය නිශ්චිත පූමිණිමෙන් පසු සෑහෙන කාලයක් ඇතුළත්තදී පූමිණි, තමන්ට ආයුවක් කිරීමෙන් පසු සෑහෙන කාලයක් ඇතුළත්තදී පූමිණි, තමන්ට

රය හෝ ඉල්ලනලද තුළියේකම්, ආඟවත් ගැලුන්තරකාරයා විසින් තේරවන පරිදි ඉල්පූලී නෙයිසයද ආඟවත් කළ තේරිස් අත්සනින් සහතින නිසමකළ යුතුය.

විධිනෙහි නොමැති බෙදා දිවිදුම් ප්‍රකාශයකින් වා, සිට් විට, තුන්වත් විධිවිධාන අවස්ථාන-

වෙත පිටපතක් භාර මකරනලද විවක හෝ පිටපතක් අලව නැඩීම් හෝ එස්පූඩ් විවක පිළිබඳ හෝ වගලුන්තරව කරුණු පෙන්වීමට එම තෙයිසය ආඟවත්

සුව නියන ආඟවත් පිළිකරුණු පෙන්වා සිට් වලංගුකොට, සිවෙන් තුව වගලුන්තරකාරයා තුන්විය යුතුය.

වෙත උපලේඛනයේ තිනයේ ව්‍යවස්ථාවන් තේරම් උරට අදාළ

පෙන් පටන්වනලද තුම් ආඟවත්ම නැඩීමේ ක්වාසි විසින් වගලුන්තර කාරයා

තේරිකියෙන් ක්වර විසින් තුව

ව්‍යුත්, ක්වාසිකෙනෙකු ගෙ නොගැනීය. වලංගුව, ඔහු එබඳ ඇම්පූත්, තමන්ව

එම ආඟවත් නියන ආඟවත් කිරීමට විරුධව කරුණු දැක්වීමට පැමිණීමට නොහැකිවියේ අසනීපාක් තිස් යයි ද නැතහෙත් භඳීසි අත්තුරක් තිසායයිද නැතහෙත් අවාසනාවන්ත සිඩියක් හෝ නොවැඳුක්වියන්ත කරුණක් තිසායයිද නැතහෙත් එම විහාගයේ දැන්වීමක් නොලැබූ තිසායයිද ක්වාසිනැනට ඒන්තුයන ලෙස එප්ප තෙලෙත්, තමන්ට සාධාරණයයිද පුදුසායයිද හැගෙන නියම පිට එම නියන ආඟවත් අවලංගුකොට එම නොපූම්පීමෙන් වරදක් ගැඹුව ලෙස විහාගය පැවැත්වීමට ක්වාසිනැනට පිළිවන.

### පස්වෙනි උපලේඛනය

#### ඇඟල් ගැනීම පිළිබඳ ව්‍යවස්ථා

1. ක්වාසිකෙනෙකු විසින් කරනලද තිරණයකට විරුධව ඇප්ල් ගැනීමේ බලයක් මෙම පනාහෙහි යම්කිසි විධානයකින් යම්කිසි පාරේකුයකට පවරනලද කළේහි එබදු ඇප්ලක් පහත දැක්වෙන කළම් අතුළත. ක්වාසි මණ්ඩලයට පිළි මාසියෙන් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

(අ) 47වෙනි වගන්තියේ 2වෙනි උපලේඛන්තිය යටතේ කරන ලද තිරණයකට විරුධානම් එම තිරණය කළ දින සිට දින දැහැයක් අතුළතදිද;

(ආ) වෙනත් අන්තිසි තිරණයකට විරුධානම් එම තිරණය කළ දින සිට දින තිහක් අතුළතදිද වේ.

එස්වුවන්, එම කාලය ගත්වීමෙන් පසු ඇප්ලක් භාරුණිමට ක්වාසි මණ්ඩලයට පැවරී ඇති බලයට මෙම ව්‍යවස්ථාවෙහි ඉහත කි විධිවිධානවලින් අවහිරයක් නොවන්නේය.

2. ප්‍රසිතියේ හෝ අප්සිතියේ හෝ ඇප්ලක් විහාග කිරීමට ක්වාසි මණ්ඩලයට පිළිවන. තවද එම විහාගය නියම ලෙස පැවත්වීම, සඳහා අවශ්‍යයයි එම මණ්ඩලයට හැගෙන අවස්ථාවලදී ඇප්ලෙහි දෙපාර්කුමයෙන් කටර පාරේකුයක් විසින් නමුදු ඉදිරිපත්කරනු ලෙන තවත් සාක්ෂිද ඇඟීමට මණ්ඩලයට පිළිවන.

3. (1) ක්වාසි මණ්ඩලය විසින් කරනලද සෑම තිරණයක්ම ලියා නැඩීය යුතුවන් භාර එම සටහනෙහි ඇප්ල විහාග කිරීමේදී පැමිණ මේ සියලුම සාමාජිකයන් ලබා අත්සන් කිරීමද කළ යුතුය.

(2) ක්වාසි මණ්ඩලය විසින් කරනලද සියලුම තිරණ ඇප්ල-කරුවද, වගලුන්තරකුවද දැන්විය යුතුය.

4. ක්වාසි මණ්ඩලය විසින් කරනලද තිරණයකට විරුධාන පාරේකුරයෙකුට, එම තිරණය පිළිබඳ ඉහතකි ලෙස දැන්වීම ලැබේ තිස් දිනක් අතුළතදී, එම තිරණයට විරුධව ඇප්ල් ගැනීමට අවසර ඉල්ලා යෙන්සමක මාසියෙන් ගෞපාධිකරණයෙන් ඉල්පූලී කළ හැකිය. එබදු ඉල්ලීමක් කළ බව ඇප්ලෙහි අනිත් පාරේකු කාරයාට කළින් ක්‍රිජය විසින් දනුමිදිය යුතුයි.

ර. ක්‍රිංචි මණ්ඩලයේ තීරණයකට විරුධව ඇපළෝ ගැනීම් අවසර නොදීමෙදි, ගාස්තු පිළිබඳව ග්‍රෑස්කාධිකරණයට සාධාරණ ආගෙන නියමයක්ද කළ ගැනීය.

6. ක්‍රිංචි මණ්ඩලයේ තීරණයකට විරුධව ඇපළෝ ගැනීම් අවසර දිමෙදි ඉදිරිපත් කිරීමට අදහස්කරන ඇපළ ව්‍යුතුව පිළිබඳව ගෝගයයි තෘප්‍යකාර ගෙවියුතු ගාස්තු ගෙවීම පිළිබඳව ගෝගයයි තෘප්‍යකාර අනුමේ නියම පැනවීමටද ග්‍රෑස්කාධිකරණයට පිළිවන.

7. ග්‍රෑස්කාධිකරණය විසින් ඇපළයේ විභාග කළ විට, නිභාගයක් පැවත්තේ වීමට හෝ වෙනත් සාක්ෂි ඇසීමට හෝ ක්‍රිංචි නියම කිරීමද නැත්තෙන් ක්‍රිංචිකෙනෙකු විසින් නැත්තා නියම කිරීමට හෝ කරන ලද තීරණය සහිත කිරීමට ක්‍රිංචි මණ්ඩලය විසින් හෝ කරන ලද තීරණය සහිත කිරීමට හෝ වෙනස් කිරීමට හෝ සංගාධනය කිරීමට හෝ නියම කිරීම නිතිත්වා එන්නේය.

8. යම්කිසි නීති ක්‍රියායක් පිළිබඳව ක්‍රිංචිකෙනෙකු විශ්‍යාත්‍යක් කරනී ලද්ද එයට විරුධව ක්‍රිංචි මණ්ඩලයට ග්‍රෑස්කාධිකරණයට ඇපළෝ ගැනීම්—

(අ) ඇපළෝකරු විසින් ක්‍රිංචිනැනට එම ඇපළ ගැනී දැනු යුතුය.

(ආ) තවද ක්‍රිංචි මණ්ඩලය හෝ ග්‍රෑස්කාධිකරණය විසින් ක්‍රිංචි පිළිබඳ ඇපළෝදී කරන ලද තීරණය ක්‍රිංචි විසින් ක්‍රියාවෙහි යෙද්වීය යුතුය.